

新華日報

中華民國二十七年一月十一日創刊　第一九八十號　今日出版一大張　發行人潘梓年





向芬斯其哈芬加强壓力 新島盟軍二路推進
敵廣播盟方援軍在維拉拉維拉登陸

（中央社據美新聞處訊）西南太平洋盟軍總部二十八日電：西南太平洋的盟軍，現正在加緊芬斯其哈芬的攻勢。盟方所發表的公報說：美軍現正推進芬斯其哈芬的攻勢中，在該區的敵軍……

（中央社西南太平洋盟軍總部二十八日合衆電）三路盟軍於二十五日向芬斯其哈芬合圍……

……目前唯一生路只有在夜間冒險乘小船渡過芬斯其哈芬和新不列顛間六十公里的海面而已。

羅斯福夫人回到美國

在西南太平洋上 日空軍走到下坡路
損失率達到了六與一之比

我軍委會發言人駁斥敵誘和讕言
敵寇若真心悔過，就要完全退出中國領土。

河南來客談豫災

戈明

參政會參政員昨公祭林故主席

美運輸機墜毁加爾各答附近

「少年中國」
英美各校舉行小說競賽 蔣夫人分配獎品

敵寇窮兇極惡 掠奪北方各地棉花
購價不到成本的十六分之一 上海捲烟業也被壟斷

美軍部印行「華語指南」
供給士兵學習

緬境空戰

行政院例會

中美英蘇應密切聯合

贛撫河東岸戰鬥正激烈

（中央社上高廿八日電）撫河東岸我與敵戰鬥仍在激烈進行。

中國新聞學會年會 定期舉行正加緊籌備

（中央社訊）中國新聞學會定十月一日假廣播大廈開第二屆年會，大會秘書處近正加緊籌備，會員資格審查委員會亦連續召集會議。大會秘書處分設總務、文書、登記、招待、佈置五組，已定於今（二十九）日下午三時假中央社開會，商討一切籌備事宜。各會員報到地點分設新民報、中央社兩處，近日報到者已超過百餘人。

社論 巴爾幹人民新生的道路

這是秋天裏的春天：蘇聯軍隊底英雄的步伐已跨過了聶伯河，踏進了白俄羅斯。自由的曙光已在被蹂躪的蘇聯國土上昇起來了。

這也是秋天裏的春天：意大利已經投降，英美盟軍正在亞平寧半島南部展開着勝利的進軍，意國人民也手執武器並肩對德寇作戰了。

從這秋天裏的春天，巴爾幹各國人民呼吸着了新生底氣息。巴爾幹各國人民反法西斯鬥爭已進入一個新的階段：希特勒在巴爾幹的右翼已經暴露了出來，戰爭正從兩個相對的方向日益接近巴爾幹。巴爾幹各國人民更充滿了勝利的信心和戰鬥的熱情，把民族底仇恨和憤怒變做烈火和鋼鐵的洪流傾瀉在希特勒身上。

在巴爾幹那些被佔領國家中，人民底鬥爭的行列是越來越雄偉了。

意大利的投降改變了南國的整個軍事政治情勢。原先佔領着南國廣大土地的意軍已經不復存在了：意軍許多師團在南國人民解放軍的號召之下，都自動投誠並參加了解放軍而共同對德寇作戰了。那些沒有能夠投降的師團都被解放軍解決了。南國解放陣線執行委員會已宣佈全國總動員。從的里雅斯德港到門底內哥羅全部沿海區域，都展開了對德寇的攻勢作戰。人民解放軍和游擊隊已經解放了十數個城市和幾百個鄉村。沿海區好幾個港口和海岸附近一些小島也被攻克了。巴爾幹的主要交通線——維也納、布達佩斯、柏爾格來德、索非亞和薩羅尼加間的鐵路也在尼斯附近被切斷了。

在希臘和阿爾巴尼亞，游擊戰爭運動也更加高漲了。雅典人民一聽到意國投降就都驚喜若狂，互相耳語：「他們就要來了」。阿國游擊隊正與希國游擊戰合作，在阿國北部發動猛烈的進攻。巴爾幹被佔領各國人民正越來越以嚴重的打擊從內部動搖着希特勒的統治。

至於說到希特勒那三個附庸——匈、羅、保，很顯然的，德軍一天天的失敗，也連帶把它們推向了崩潰的邊緣。這幾個希特勒底可惡的幫兇，它們違反其國內人民的意志，把自己國家的命運押在希特勒底輕易勝利上面，結果自然不能不與希特勒同其命運。匈羅兩國已從東線受到嚴厲的膺懲。匈國遠征軍已全部被消滅，羅國也已損失其全國軍力的百分之四十。匈羅兩國國內在今天不但在人民中掀起了反法西斯運動底高潮，而且在統治階級內部增長了一個反德的反對派的集團。意國投降後，匈羅兩國就更加徬徨失計，不知所措，努力企圖找尋自己的出路。我們隱隱約約聽到一些關於它們試探和平的傳說。這種傳說無論其真實性如何，至少反映了匈羅兩國日益加深的政治社會危機。從「德國新聞社」不是已經傳出了羅國的革命黨人已經在準備推翻安多尼斯哥政府了嗎？保加利亞呢？它一直充當着希特勒在巴爾幹的憲兵，以佔領軍的資格幫同鎮壓巴爾幹各國人民的反法西斯鬥爭，保國人民不消說是以這種罪行爲其民族最大的恥辱。鮑利斯國王的突然逝世，背洛夫總理的辭職，都沒有能夠改變這種罪惡政策，因而，保國國內的政治社會危機也同樣更加深化了起來。

季米特洛夫在「保加利亞往何處去」一文中所指出的保國的出路：要就是繼續親德的政策而使自己國家毀滅，要就是起來反對希特勒而使自己國家新生。目前的國際局勢表明，這些國家有充分的可能走這條新生的道路。只要這些國家人民和軍隊能夠認真動員起來，成立真正的人民政府，實現全民反法西斯的大聯合。

巴爾幹是希特勒歐洲最大的火山口，這火山口就快要爆發了。巴爾幹人民的行列進在這裏，蘇聯的偉大勝利和英美軍隊在意大利的英勇戰鬥也更鼓勵了他們的戰鬥。我們將要看到巴爾幹人民在盟國軍隊的援助之下，在自己的國土上，把希特勒侵略者驅逐出去，把自己從奴役的鎖鍊中解脫出來，完成自己民族自由與獨立的大業！

基輔南北蘇軍兩路渡河
第城郊外收復重要據點

（塔斯社莫斯科二十八日電）紅星報著文說：紅軍進入了白俄羅斯共和國，同時，蘇維埃烏克蘭，差不多已經掃在聶伯河左岸以待烏克蘭各州的全境了。蘇維埃南方的國土一寸寸和後線。前線一天又一天向西推移得越遠，敵人不得不更調新的師團作戰，這些師團和蘇軍師團進行猛烈會戰中，都很快消失了。我們必須不斷加速攻勢，使德寇喪失爭取時間和容許以調動後續部隊和組織防禦的一切機會。今後也決不容敵人有片刻的喘息機會。向西進軍的路——就是從德國法西斯侵略者羈絆下解放祖國之路。

（塔斯社莫斯科二十七日電）蘇聯情報局九月二十七日戰鬥公報：在庫班區，我軍粉碎敵人抵抗，攻克台姆留克城。向第聶伯羅彼得羅夫斯克方面，我軍繼續攻勢，收復聶伯河左岸第聶伯羅彼得羅夫斯克城近郊下第聶伯羅夫斯克，大住民區新德奧爾利克等。向克里門楚格方面，我軍繼續展開攻勢，收復波爾塔瓦州地區中心市[illegible]，和其他住民區二百處以上。向基輔方面，我軍繼續攻勢，收復住民區三十處以上，其中包括波爾塔瓦州地區中心市[illegible]。向哥美爾方面，我軍繼續展開攻勢，推進十二至十五公里，收復住民區二百三十處以上，其中包括哥美爾州地區中心市[illegible]。向威台比斯克方面，我軍繼續攻勢，在若干區城推進十至十五公里，收復住民區二百九十處以上。九月廿六日，我軍在各路毀損德坦克五十九輛，殲滅敵軍官兵約兩千名，俘得大批俘虜。在一區域，有大批蘇聯公民，將被德寇送到德國去做奴隸，共二萬五千名已爲紅軍解放了。紅旗波羅的海艦隊飛行員，將敵方八千噸運輸艦炸沉在波羅的海中。

（中央社倫敦二十六日合衆電）蘇軍在基輔到第聶伯羅彼得羅夫斯克間達二百五十哩的戰線上，和德軍猛烈作戰，逼近敵人到河岸地帶；同時基輔南北二面蘇軍，在西岸德軍密集砲火攻擊下渡河前進。據莫斯科方面接得前線戰報說，蘇軍攻擊部隊在基輔工人住宅區泥濘中進攻時，德軍抵抗猛烈。

（路透社莫斯科二十七日電）在三個主要的地區，德軍的陣線很危險地凸出：在北方，紅軍離威得比斯克三十英里，在中路，離摩吉萊夫七十英里，在南方，離哥美爾三十英里。

意境盟軍猛進佔領福查
薩勒諾區德軍仍向西北撤退

（中央社北非盟軍總部廿八日路透電）今天午後得到消息，盟軍已佔領福查，附近各機場也佔領了。强大的英軍裝甲機動部隊，突破德軍防線後，疾馳十五哩而佔領各機場。

（中央社倫敦廿八日路透電）第八軍今天佔領了福查，有主要機場一處，係意境最大的機場重鎮。北非盟軍總部今天公報說，戰事最後階段中，德軍損失很大。盟軍佔領福查後，不僅可使泰德空軍上將所部空軍作戰範圍，大爲擴大，同時可猛烈打擊德方從那不勒斯到福查橫斷全國的防線，最後威迫使敵軍向羅馬撤退。第八軍並佔領福查以南三十五哩連結意大利東西兩岸的重要鐵路交叉點美爾菲。薩勒諾方面，德軍仍向西北撤退，並用强大部隊在後邊應付第五軍的打擊。我戰鬥轟炸機與突擊機特波投擲，地面二十五架敵機中有五架起火。又我機襲布拉西亞諸湖時，敵十三架水上機中有五架起火。

（中央社北非盟軍總部二十七日合衆電）官方宣佈：美第五軍在激戰中突破德軍的堅決抵抗後，在那不勒斯下爲略的山中推進了十一哩。克拉克將軍右翼，將德軍從卡拉布里托及卡薩諾逐出，因而威脅那不勒斯週圍德軍的側翼。第八軍在東海岸協同推進，橫過與芬托河前進十二哩，還沒有遭到抵抗。盟軍現正向福查二十二哩外的福查重要交通中心前進，德方已放棄福查城。盟方如利用這一大空軍基地，全意大利和巴爾幹西部，都在該基地的轟炸範圍內。

（中央社倫敦二十八日合衆電）據柏林廣播：德軍已佔領科孚島，該島屬希臘，位在亞得里亞海入口處，和阿爾巴尼亞相隔最近的海面，狹僅二哩，島上首府也叫科孚，是一良港，意人在那兒曾築水上飛機基地。

柏林垂頭喪氣

反共公約三週年

（中央社倫敦二十七日路透電）柏林德國新聞社外交記者說，三國公約簽訂三週年紀念日，恰巧遇到紛爭激烈的時候，所以沒有什麼可慶祝的。三國公約已經屢遭試驗，所有簽約國，不論前途如何，都須團結一致。

希臘正教徒祝斯大林長壽

（本報莫斯科二十七日專電）巴勒士坦耶路撒冷訊：希臘正教徒於星期日在耶路撒冷舉行大彌撒，由希臘正教安底亞克及東方教區總主教領導祝福斯大林長壽，出席的教徒特別爲當地的政軍長官很多參加禱告。

蘇伊友好

伊王后主持的委員會救濟蘇聯壯丁被敵殺害的家庭

（本報莫斯科二十七日專電）由於伊朗國王的提議，伊朗組織了一個委員會，救濟蘇聯壯丁的家屬。這個委員會由王后任主席，委員中有陸軍部長阿美地，[illegible]元帥，不管部長法希米，國家銀行行長埃勃那茲以及伊朗其他政界及社會聞人。

美副參謀總長說：盟國不應過分樂觀
德寇顯然想利用守勢，來造成僵持的局面。

（中央社華盛頓二十七日路透電）美陸軍副參謀總長麥克納尼說：德國最高統帥部在幾月前就已放棄勝利的希望了。德方竭力減少轟炸機的生產，努力於戰鬥機的生產，就是預示。德方顯然欲用守勢來造成僵持的局面。盟方空軍攻勢，已是削弱軸心力量的有力因素，不過我們也不應過分樂觀，我們戰事雖順利，但盟軍在陸上作戰中尤其在配備方面，損失很重。

馬克跌價

現在只合一便士多些

（中央社倫敦二十七日電：據英使館訊）據柏林消息：德軍的挫敗，已使馬克價格暴跌。戰事初起，馬克約合英幣二先令，一九四一年十二月，跌到僅合四便士，去年再跌到三便士半，今年德馬克本值二便士，但盟軍進攻西西里時，跌到一便士半，現在僅值一便士強了。

那不勒斯的平民被德軍殺了四萬

後方城市熱鬧非凡

（中央社倫敦二十七日電：據英使館訊）[illegible]日電：意大利人說：那不勒斯的意大利人被德軍殺死的已經達到四萬人，其中多數是平民，並且有許多婦女和小孩。

（中央社倫敦二十七日路透電）據意大利獨立報訊：意大利北方後方城市，如都林、米蘭、巴利等地，受戰事影響很微，戲院常常客滿，街上車輛也很多。

法西斯國防部長被刺未中

（中央社蘇黎世二十七日路透電）據可靠消息：墨索里尼政權的國防部長格拉齊阿尼，二十五日夜對意國公民發表演說後，有反法西斯及共產黨份子企圖將他刺殺，沒有成功，現有嫌疑份子數人，已遭法西斯當局逮捕了。

法解放委員會設立國防公署

（中央社阿爾及爾二十八日路透電）法國民族解放委員會今天核准設立國防公署，目的在使由吉羅共任主席的解放委員會，對於軍事得有較密切的管理。科西嘉戰役中表示軍政當局的合作很有效。國防公署署長將是一文職人員，或將在明日解放委員會中提出。今天的發展，是非法人認爲就是恢復憲政常態，這是希望早日解放法國的人所切盼的事情。吉羅將軍統帥下的法軍事當局，機密安排科西嘉的初步解放工作，直到該事發生以前，解放委員會的其他委員都不知道。其他委員一面承認有保守秘密的必要，同時認爲全體委員應於事先獲知軍事計劃，他們說，科西嘉之役的成敗責任，應由解放委員會全體負之，而不應讓由軍事長官獨任其咎。

（中央社倫敦二十八日路透電）阿爾及爾美方廣播說：法民族解放委員會已任命狄隆將軍爲該會國防委員。

漢諾威被炸後大火

（中央社倫敦二十八日合衆電）英軍轟炸機，昨夜炸漢諾威，不倫瑞克，及埃姆敦三地，漢諾威被炸大火，英轟炸機損失三十八架，驅逐機損失一架。

（中央社倫敦二十七日合衆電）英空軍部說：蚊式機昨晚轟炸來茵區目標。（又電）英荷海軍聯合公報說：昨夜荷魚雷艇由英國輕型艦隊協助，在法海面執行攻勢巡邏時，擊沉滿載供應品並由多艘艦隻護航的德供應船一艘，另擊傷護航艦一艘，盟方艦隻安返原港。

零拾國際

美國爲了增强物資援蘇，把整個鐵路搬家，把大批路軌運過大西洋，送到伊朗，其中包括機車、貨車、和客車車廂，路軌，以及全副信號設備。搬運的鐵路究竟有多少節，沒有宣佈，顯說那種精神，可與開闢美國西部時鋪設長鐵道一樣，互相輝美。

×　×　×

倫敦現在有美國記者達八十一人，而英國記者爲美國報紙工作的，也差不多有這個數目。這可見美國新聞事業的發展程度了。

×　×　×

聯合國家的物資互助，是一天天地進展。美國供給英國糧食，合英國所得食糧的供應總量十分之一。蘇聯在各港口供給美國船舶以急用的燃料、食糧、醫藥及需要的修理。加拿大已供給英國和蘇聯價值十萬萬元的軍用品，並不收費。吉羅德和勒科勒克所轄軍統率內的北非法軍，已經獲得租借援助，武裝大加改革。

×　×　×

聯合國沒有一種正式的旗，今年六月十四日國旗日，美國曾有人懸掛一種非正式的聯合國國旗。這旗是白底，有四條紅條，代表羅斯福總統所提倡的四大自由。但它並不用以代替聯合國各國原有的國旗，只用來和國旗相並懸掛，以表示是聯合國家。

×　×　×

在斯大林格勒保衛戰的時候所建造的裝甲列車「斯大林格勒」，目前已在烏克蘭的城村間作戰。車上的戰鬥員完全是志願兵，都是斯大林格勒拖拉機廠與火車廠的奚爾工人，他們曾參加了三個最大的戰役——斯大林格勒、哈爾科夫、頓內次盆地。因爲參加這些大戰建立了功勳，蘇維埃政府曾授予紅旗勳章。

×　×　×

這次意大利無條件投降，希特勒完全被在鼓裡，弄得手足無措。德外長里賓特羅甫把疏忽的責任完全歸在駐意大使麥爾森身上。受了這一次教訓之後，里賓特羅甫立即奉希特勒的命令，召集駐在各傀儡國的使節舉行非常會議，以防範其他國家也發生同樣事變。在這次會議中，駐意大使麥爾森沒有出席。

×　×　×

據在蘇聯被俘的一個德國軍官供稱：德國境內婦女反對希特勒的空氣很濃厚。例如五月間在杜塞爾多爾夫城，婦女舉行公開的反希特勒示威，被捕了幾百人。我們在牆上常常發現『打倒希特勒及其同謀犯』『我們要我們的丈夫和兒子回家來』等標語。

保加利亞到那里去

季米特洛夫　作

（續完）

德國搶掠保加利亞，比第一次世界大戰時更厲害。經由國營的「穀物出口公司」，保國政府大規模地把穀物和農產品運到德國去。保加利亞運到德國去的食物和原料的價值，已經超過二千萬萬里夫了。這些貨物永遠不會付還的欠保加利亞國家銀行的「賬」。保國農民所受的剝削還不只此。保國被迫供養德國駐軍，隨軍特務，許許多多的德國官僚和代表以及德國陸軍和機關職員的眷屬。匈牙利和德國還強以低價收購軍糧，紅軍把包裹寄送到德國去。在經濟上，保加利亞變成希特勒德國的屬國了。外國資本投在保國的，德國資本佔百分之六十三以上。目前保加利亞統治階層的整個經濟政策都附在德國的利益之下：這就是說保國的一切都爲德國做有用處的工廠，使保加利亞的農業符合德國工業的需要，使保加利亞爲德國生產原料和半製成品。這就是說取消保國工業發展的獨立，使它變成德國的殖民地，這不可避免地就等於完全奴役保加利亞人民。由於希特勒的要求，小小的保加利亞於一九四一年十二月對世界兩大強國的英美宣戰了。保加利亞所以沒有把軍隊送到蘇德戰場上，是由於人民和軍隊一致激烈反對這樣的步驟。但保加利亞担任着希特勒在巴爾幹的憲兵的任務。保國軍隊以佔領軍的資格駐在南斯拉夫和希臘，國王鮑利斯把保國的軍隊放在巴爾幹聽從德國處置，讓德軍抽調到蘇德戰場上去。

正因爲保加利亞變成了希特勒的藩邦和巴爾幹的憲兵，保國的統治者們就大言不慚地要「實現國家理想」了。他們安慰保國人民，說是獲得了希臘和南斯拉夫的色雷斯和馬其頓。但是保加利亞「接得了」馬其頓和色雷斯，它自己卻失掉了獨立。德國司令官們不僅統治着馬其頓和色雷斯，而且像世襲財產一樣地統治着保加利亞本部，而在戈培爾在柏林出版的地圖上，「保加利亞的」馬其頓和色雷斯都明是暫時在保國管理之下的德國的省份。馬其頓和色雷斯游擊運動的成長，說明這些地方的人民不僅對希特勒侵略者，而且也對保加利亞[illegible]有火一樣的憤恨。國王鮑利斯把希特勒的輕易而迅速的勝利作爲他的一切謀略的根據。這些謀略都被推翻了。德軍一天天走向失敗，國王鮑利斯把保加利亞帶到崩潰的邊緣上，這已經是明顯的事情了。破產的國王感覺到人民的日益增強的憤怒。爲了努力找出路，在他自己的周圍散佈了更大的不確定性和混亂。而柏林是緊緊注意着保王的動靜的。這個十分健康的人，有名的爬山家在壯年時候「驟然」死去，柏林方面顯然是出過一點力氣的。

費洛夫政府表明按照現行的保加利亞憲法行事，宣佈以鮑利斯的六歲的兒子爲保加利亞國王。然而保加利亞的統治者只在適合他們的胃口的地方才利用憲法。他們絕對無意於實行憲法之中的召開人民大會選舉攝政會議這迫切的一點。那理由是完全容易了解的。保加利亞統治者們怕和民衆的意志有任何的接觸。他們竭力確保人民所痛恨的親德政策。鮑利斯的死，似乎是希特勒德國更不懷好意地干涉保國內政的藉口。到索非亞去參加鮑利斯國王葬禮的德國代表團之中有海軍大將萊德爾，陸軍元帥季德爾，空軍大將林德門，海軍上將李爾，黑衫隊上將文能德，外交部的斯泰恩持赫脫男爵和德國前駐蘇大使舒倫堡伯爵等人，決不是偶然的。在他們的協助之下，成立了一個完全不動搖地一定親德的攝政會議。然而必須指出，目前的攝政會議並未解決政治危機，相反地，使政治危機更加深刻和尖銳化了。

絕大多數的保加利亞人民以日益增强的坦白，表示着對賣國賊絕不調和的態度。人民和統治集團之間的鴻溝，今天比以前更深。這親德政策的罪惡和悲慘，今天比以前更明顯。時局的整個邏輯都和這個政策不符。今天夏季的蘇德戰場給德軍帶來了嚴重的挫敗。紅軍把德寇驅向聶伯河。作爲去年冬季勝利的補續，紅軍的夏季攻勢加深了整個法西斯陣營的嚴重危機。法西斯的德意同盟在這個危機的衝擊之下倒台了。和希特勒聯盟的唯一的歐洲强國意大利無力作戰了。意大利的投降暴露了希特勒在巴爾幹的右翼。戰爭接近巴爾幹半島的海岸。巴爾幹在任何一天都可能成爲大戰的場所。德國及其附庸的不可避免的失敗的命運正在來到。在這個情形之下，當昨天的盟友和夥伴開始背棄希特勒集團的時候，保加利亞的統治者們喪神失魄，竟敢強迫保國人民積極參加垂死的希特勒匪徒方面來作戰。這似乎是真的：當上帝要毀滅什麼人的時候，他的精神就失常了！

今天保加利亞面對着兩條路：要就繼續親德，要就和德國斷絕關係，實施獨立的政策。第一條路的意思，就是保國軍隊落入德軍統帥部的手里，從事「保衛巴爾幹」。這同時也就等於毀滅千千萬萬保國人民，把保國變成戰場，而大規模空襲，作戰以及最後軍事完全崩潰的結果所引起的新的全國災難，將遠比一九一八年更可怕。第二條路的意思就是把保加利亞從德國守兵下解放出來，保存保國的人力和資源，以獲得自由和獨立。只有走第二條路，保國才能絕處逢生。

保加利亞能不能走這條路呢？國內和國外的形勢表明它是能夠走的，只要人民和軍隊堅決地出來擁護反對希特勒陰謀的統治，成立真正的國民政府。這確乎不是容易的事情，但十分可能實現，假如保國軍隊里面的愛國領袖們勇敢地出來領導已經存在着的人民救國運動。

德國的間諜費洛夫、歐科夫和賴科夫企圖嚇唬保加利亞人民，說是如果保國拒絕希特勒德國的幫助而進行本國的獨立政策，那麼德軍就會把保加利亞完全佔領。然而這是不確的。希特勒德國的主力被牽制在東線。盟軍在歐洲登陸的直接威脅，又使希特勒不可能再把龐大的後備隊派到保加利亞。而意大利退出戰爭以後，意軍將回到本國。如果保國軍隊和人民一起出來反對德國，希特勒將極困難找到軍力去佔領巴爾幹諸國。毫無疑義，在這種情況之下，新生的保國軍隊將得到南斯拉夫人民和軍隊解放軍和希臘游擊隊的充分的武裝的支持。而況即使甚至假定希特勒會決定對保加利亞軍隊採取軍事行動，那麼人民和軍隊所作的犧牲，也比保國統治者們目前的親希特勒政策所引起的犧牲小得多。無論如何，保加利亞驅逐德國侵略者，把自己從奴役之中救出來，是有着充分的可能的，特別是在意大利投降，希特勒集團開始分裂之後。

延遲這種事情，就是使面對着保加利亞人民的危險加重。不僅保國的不斷的敵對行動，蘇聯人民今日顯示着最大的忍耐，相信這親德政策是和保國人民沒有牽涉的。蘇聯人民過去曾爲保加利亞兄弟民族的自由和獨立而流血，現在担負着反對斯拉夫人歷史上的敵人——德國侵略者的主要的重担，有權利警告保加利亞：忍耐是有限度的。

假如保加利亞繼續和英美宣戰，幫助法西斯德國對蘇聯作戰，招致在德國奴役下的巴爾幹各民族的憤恨，保加利亞希望什麼呢？[illegible]蘇聯人民永遠關切保加利亞的命運。這就是保加利亞人民希望把自己的國家從法西斯的陣營中解救出來，希望把保國從崩潰之中救出來，希望獲得自由和獨立，蘇聯人民深感滿意的緣故。（原文載真理報，本報特譯）

在招待會上 征屬們訴着苦

當局正設法給他們物質上的優待和便利，希望能從此減少他們的痛苦。

（本報訊）陰雨和泥濘擋阻不住長久淤積在抗屬們心裡的苦悶——在昨天陪都輔助抗戰軍人家屬委員會招待陪都十六區的七八十位抗屬代表們的茶會上，他們控訴着他們所遭受到的困苦和不平。茶會的主席谷部長和賀市長，兵役署程署長以及其他機關的代表們，詳盡講解着優待抗屬的重要性，也感到過去對優待抗屬的工作做得不夠。程署長更告訴大家不久將來要實行壯丁出征發給安家費的辦法。

關於各方面優待抗屬的辦法，除最近幾天在報紙上登表過的外，糧食部、經濟部日用品供銷處、花紗布管制局、優待委員會都有具體辦法：

關於買布，花紗布管制局[illegible]

關於買菜油，在陪都各區，共有三百多個日用品管理處的分銷處，憑着榮譽抗屬證，抗屬們可以享受到優先購油的權利。

關於買米，憑着抗屬證，在最前線，假如還沒有經過立約購米登記的話，可以先向中國糧食公司[illegible]以千零八十元買價一千二百元一石的山米。另外可以向朝天門美豐銀行倉庫旁陪都民食供應處去登記立約，凡是抗屬可以[illegible]

關於抗屬們醫病，醫師公會的代表說：凡是抗屬有病都可以找加入醫師公會的醫生免費診治。抗屬的孩子有病，可以到本市各大醫院免費診治，住院費可以由社會部負担。抗屬孩子們讀書[illegible]榮譽軍子弟的育幼院可以收容。本年度的冬令救濟，凡是抗屬們可以得到雙倍的救濟金。

一連串的優待的辦法，使抗屬們的臉上露出了一些喜悅。主席又再三地徵求抗屬們的意見，「今天，我們請你們來最主要的是要知道你們有什麼困難和意見，你們儘管講，在這裡沒有什麼忌諱！」

提起苦楚，代表們立即起了一陣騷動。老太婆們的眼裡都充滿着眼淚[illegible]

一個老頭子，急急地站起來，提高嗓子說：『現在的兵役，又要抽簽了，聽說我們抗屬的兒子又要抽，我們的兒子都已上前方去了，現在只剩下一個在家，一家老小都要靠他找錢來維持生活，他若再走了，我們可怎樣辦呢？各機關長官都在這裡，請你們告訴我們，到底是不是還要抽？』

另一個老頭子站了起來說：『如今租佃的耕地實在太多了，抗屬無力，但主要是租錢一加好多，一次又大地增高，[illegible]希望能給想個辦法解決！』

又是一個老頭子站起來大聲大氣地說：『我住在國府路八十二號，兒子出川五六年了。我的房子在廿八年第一次遇炸就被炸光了，只好搭一個棚棚。後來地主又要把地賣了，逼着我搬家，後來就搬到鄰局背後，大家幫助我找個地方住，原先的租錢是五十二元，去年一月加了一百元，今年租錢又加到二百元，前兩天又說地方要賣。……』

一個老婆婆沒等別人的話說完，就站起來接下去：『我住在南區馬路，二百十八號，兒子出川，房子被炸……那時，向優待委員會領優待金又領不到，沒有房子住，要搭個瓦棚，工部局又要我交錢，這是什麼樣……』話不斷被大家紛紛議論的聲音擾亂。

『大家停停，不要亂說！』『坐下，坐下，等這個先說！』主席台上發出了制止的聲音。

『我住在若瑟堂街，房子炸了，地方被陳保長佔去，他不讓我搭棚子，……他罵我，又打我……』一個老太婆正在餘不盡的意思，旁邊的一個[illegible]又搶着講下去。[illegible]就這樣，一個個[illegible]的話，都想條條說清說完，而後等到說清說完，時間就溜過去了。茶會宣佈結束了，可是還有代表你一聲，我一聲的說話：『先生，你聽着，我們出了人就不該出錢了，可是，我們第四區又派了我們出壯丁費，最少的要出三百元，……我們那裡去找錢啊！』

雨仍在淅淅地下着，懷着一顆充滿憤怒的心情，抗屬們又無法地提着自己的脚跟，在陰雨泥濘中，他們更傷着氣嘆。

川軍管區派員 考查征兵成績

（中央社成都廿八日電）川軍管區因本年征兵考績，迄沒有辦完，定下月初分三路派員出巡，第一路由蓉到邛崍、大邑、嘉定、峨嵋、敍永、南溪、瀘州、永川；第二路由蓉到樂至、安岳、遂寧、武勝、營山、梁山、廣安、合川；第三路由蓉到資陽、簡陽、榮縣、威遠、再折綿陽、[illegible]、蓬溪、南充。

市民登記買布 要對自己照片

（本報訊）花紗布管制局因看到過去市民購布登記時，[illegible]，往往有人不到登記，非常不方便，所以決定從十月一日起實行新的登記辦法：在本市設三個登記處，整天辦理登記手續，又爲防止套買，凡登記買布的必須親自帶身份證，經與照片對照清楚的，才准予登記。

煙價風波 財部在澈查中

專賣局長或將撤換

（本報訊）自從南洋兄弟煙草公司公告紙煙價格以後，社會上才知道內幕，一般輿論對專賣局管制欠當，有所指責。最近聽說財政部已派員詳查該局和重慶辦事處全部檔案，澈底查辦，局長劉振東也有撤換的消息。

又訊：財政部爲顧及流亡難民和榮譽軍人生計起見，已將手工捲煙[illegible]百分之六十稽徵，前情已誌本報。最近知道上項減稅，已通令全國各煙區局，凡手工捲煙，一律減至百分之六十稽征，以示公允。

又訊：渝市南岸、江北、大迪、恭福四廠機製捲煙，經這次調整價格以後，黑市還沒有絕跡，以前是這樣，將來說，[illegible]都未必可以樂觀。

市聞一束

△中國社會服務事業協進會第一次籌備會，定今日下午五時半，在兩路口社會服務處舉行，歡迎王[illegible]演講。

△中國財政學會定明天下午一時，在上清寺[illegible]舉行，[illegible]「最近金融措施的檢討」。

短評　不投降就打倒它

路透社報導說，[illegible]的荒謬談話，已經由我軍委會發言人嚴詞駁斥了。敵人的荒謬之談，在我們抗戰期中，早已經成了陳腔濫調，不足重視，但是在敵人對我交替進攻的一貫方策下，往往成爲敵人誘降的煙幕彈。所以我們也不能不加以警惕。

尤其是德意在蘇德戰場不斷地敗退，意大利向同盟國投降，整個軸心陣營不安的時候，日寇感受到敗亡的威脅，正在想盡一切方法挽救它的危局。它的挽救的方法，或則是政治誘攻，或則是軍事冒險，無論如何，不到山窮水盡，是決不會長此休歇不動。我們只要看敵人在國內種種呼號舉動，在南洋積極增植傀儡政權，就可以知道，敵人一方面是在緊張急迫，一方面也是在有所策動。

自然，敵人在南北太平洋已經受到許多挫折，但是我們必須認清：敵人一天沒有受到致命的打擊，就一天不會投降；敵人一天不投降，我們就一天不能鬆懈警惕。我們要使敵人的侵略野心真正消滅，就需要拿出全力來打倒它！

中南美洲工聯會提議：召開國際工人大會

（本報紐約二十七日專電）墨西哥訊：拉丁美洲工人聯合會代表托來大諾對各聯合國家的工會發表如下的號召：「拉丁美洲工人聯合會中央委員會，最近在哈瓦那開會，議決向各聯合國家的工會代表，呼籲召開一個國際大會，以研究工人所關心的重要問題。我們認爲[illegible]結束戰爭以後，[illegible]拉丁美洲十二國[illegible]危險的經濟危機，採取直接的[illegible]」

發揮同胞愛

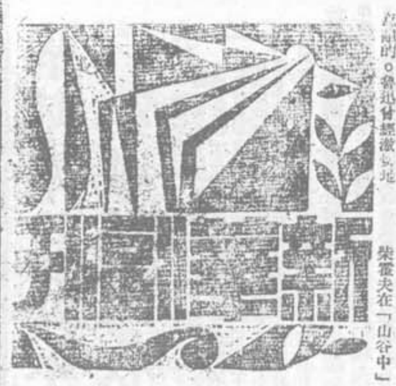
李芃野

今天是陪都優待抗屬週的末一天了。經過一星期的宣傳推行，人們大概已經瞭解了許多優待抗屬工作的意義和辦法。凡有良心而又明道理知責任的市民，我相信，或多或少，都會給那些流血流汗保衛着我們的戰士的家人一些幫助的。縱然一時還沒實踐的人，想來一有機會，也必定會有喜不後人的表現吧。今天我所願再多幾句嘴的，主要在指出一點：優待抗屬，不光只要看作每個愛國人民分內應當作的事，而應當出乎真情地來作。只有普遍發揮廣大親厚的同胞愛，這件事，才能辦得認真，切實，普遍而持久。

大前天本報關於優抗工作和抗屬生活的專訪裏，曾有一段描寫，足以顯示出同胞愛的有無，在對待抗屬的態度上是如何不同。

『最初是出征抗屬的房子讓人家住了，幾年來要加租都不成，而這些房客又不肯搬家，爲了這事，征屬服務處的同志曾經親去來說服這些的人們搬家。白天不見，晚上再去，晚上又不見，天不亮的時候就站在門口等着，終於，這種熱誠感動了這位房客不好意思再住下去。那知道，接着卻又被一位隊長帶了勤務兵，不得到允許，也不打個招呼就扭開門上的鎖住了進去。……現在經過四面八方的請求，交涉，多少有了點效果。這些熱誠替征屬服務的人們，時常爲着一些非他們的力量所能解決的問題而焦急、忿怒；終於還是非常歉然地，去向征屬們說些對不起他們的話。即使就是這一點同情，也就使征屬們得到大大的安慰和感動了』。

在我們眼前站了兩種人：一種人只顧自己住得舒服，不管他人活不活得下去，賴着不搬，佔了不走，不想想是什麼人使他們安居樂業，不知道尊敬真正爲抗戰出了力的人，反過來迫害欺壓他們。私利完全遮蔽了公誠的愛，從對抗屬的態度暴露了他們缺乏人性，和愛國心。另一種人，謙虛熱情，不惜犧牲自己的一切，來爲征人家屬盡力，他們的愛不僅使身受的感到安慰，而且連對人也會被感化。然而他們卻人少力薄，常常不能不歉然而去。要想優待抗屬以及這一類的抗戰工作廣泛展開，我們不能不希望那已經失去的人恢復，並會具有的很堵育出博大的同胞愛來。有了互相團助互相幫助的人民，這個國家才不愧爲一個國家！而這種愛的生長，卻又不寄在於空空的想望，而須要現在胸中懷着深摯的愛的人們，更親愛，更熱誠，更合作，更強大一點，使這同胞的愛像燎原大火一樣燒在每一個中國人的心裏，讓草棄和腐爛完的一味自私自利，欺壓同類弟兄，沒有人性，缺乏同胞愛的豺、狼、狐、鼠們，燒死在歷史的灰燼裡。



談柴霍夫

孟引

有一本柴霍夫評傳——書名記不確了——在敘述柴霍夫的思想時，和他同時代的人作了一個比較。和杜斯退也夫斯基比較起來，一個是有濃厚的宗教信仰色彩，在他的人生觀裏充滿了唯心的理論；另一個卻是嫁緣科學，無神論，和客觀的現實主義。杜斯退也夫斯基的虔敬的信仰，懺悔與至善的良心，充滿了他的小說；在這些小說裏，不幸的人們對於環境的對抗，不轉化爲一種力量，而訴之於心靈的痛苦的發展。於是他的人物，是在一種悲劇的戲劇氣氛中出現的。這不是希臘悲劇，而是近代的俄羅斯式的悲劇。

但是在柴霍夫方面，他的方法既不是戲劇的，他的思想也不是訴之於內心和孤獨的。他的短篇的散文，模擬於客觀的現實，並沒有求神的傾向，所以他所寫的沉鬱的故事，並不是以戲劇的緊張壓迫讀者的情感，也不以悲劇的激情引讀者，卻以無比的真實性，使人感到那種舊生活的陰鬱。就是他的戲劇，也和他的小說差不多，在中國，那種戲劇怕是很難演出的吧。在表現日常生活的沉悶和憂鬱方面，在覺得可笑的人物身上引起人們沉默的反省方面，高爾基也很贊許柴霍夫的。

對於藝術家如何處理藝術的主題，是什很重要的事。藝術的最大主題，是自然的最基本的主題，生命，死，等等。在關於生命的方面，偉大的藝術巨匠和大師，幾乎都是以同樣的認真和熱情，描寫着那些隨便摧毀生命的意味的行爲。託爾斯泰在「戰爭與和平」中，寫到安德烈那天在受傷之後，怎樣覺得拿破崙是不足道的：「關於拿破崙的一切興趣，此時他覺得那麼不重要，他覺得他的英雄，及其瑣屑的虛榮，與勝利的喜悅，比之那高的、公正的、仁慈的、他所看見，所了解的天，是那麼渺小。……」託爾斯泰描寫被俘的所受死刑的這上所看見所感受的一切，是觸目驚心的。對的藝術家，也有不少這一類的描寫。關於小孩子所受的生命摧殘，作者更是不能忘記的。魯迅曾經激烈地說：「救救孩子！」

柴霍夫在生命這一個主題上，從那散文的沉鬱之中，同樣地流露出熱情和一種無言的抗議。他藉「打賭」這篇小說的主人公，說出一個疑問：「生命不是你給予的，你有什麼權利把它從別人身上奪去？」

從這一個主題，看得出作者對於人類的愛，同樣地，可以看出那是描寫可笑的人生的藝術巨匠柴霍夫，是和別的藝術巨匠一樣地愛着人類，愛着生命和進步。這是一切進步時代的進步作家所共有之處。這不但是作者所寫的「小說」之流的感情，也是偉大的文學家所不能不完全了解的——因爲偉大的主題的提出總是對於人生的哀訴和憤懣，是主觀主義的情調，這不是對於人生的熱愛和客觀的現實主義。

柴霍夫在「山谷中」這一個中篇小說（見文藝生活三卷六期，彭慧譯）裏面，說到生命，就在一段描寫最後的穿插時說：「……這些生物，彷彿是故意叫喊着，唱着，使人們在這個春天的夜晚，不要去睡覺，使所有的一切，甚至連生氣的蛙類都在內，都來寶貴和享受這每一分鐘：因爲生命只有一次的。」

這一篇故事，寫的是生活污濁而昏暗的人們市民的家庭，彷彿在向所有的市民說：「生命是只有一次的！你要珍貴它——無論是你自己的也好，別人的也好。」而在一個小孩無辜的死了之後，就借他的母親說：

「……我到死了今天一直都是痛苦的。」用他的小眼睛望着我不響。他想說話，可是不能說。公公，我可憐的小孩子，公公爲什麼一個小孩子在臨死之前也是那麼苦痛呢？一個大人，譬如一個農夫，或者一個女人，在臨死之前感到苦痛，那是因爲他們的罪求饒。但爲什麼小孩子也苦痛呢？小孩子沒有罪過的呀？爲什麼呢？……」

從這一段話，看得出單純的善良的母性的聲音——見的在未結婚前，是一個善良的貧窮姑娘，在結婚以後是一個善良的母親，但是她的生活，因爲加給她許多不幸，而她的孩子終於死在財產爭奪之中。

柴霍夫所寫的對象，大都是小市民。這些小市民，生活在渺小的希望和無聊的日常生活中。有的渴望一個徽章，有的希望得到一點名譽，有的想得一個學位。沒有愛和光榮的生活，沒有勇敢高尚的行爲。柴霍夫除了寫出他們的可笑而外，在有些地方和對於描述出那種過去求富裕的舒適生活的黑暗不幸。就在這些地方，也提出了減暗的希望，也提出生命的價值。

在柴霍夫的那時代中，赴湯蹈火以求幸福的奮鬥，爲了自由，不惜犧牲生命的高尚行爲，也很少見。真正的崇高的，真正的現實主義，只能夠寫出那些可笑的，平凡的人生，和那時代所不能不有的人生和生命。這一種時代的調子，就是那要用「救救孩子！」的話說的：「小孩子沒有罪過的呀！」等話，我們已經讀到了，而且直到今日，這些話還在我們心中有力地反應着。

柴霍夫的另一方面，是表現知識份子的憂鬱病。他的劇本，有好幾個是和這有關的，但就在這方面，他也常常涉及生命的價值，而把這種價值看做客觀的實在，不訴之於宗教的信仰和主觀主義。

新華信箱

聊慰勞工青年求學的渴望

答覆（來信見昨天本刊）

桂芬女士、純一、玄常、惠路先生：

我們發表了你們談到個人困難情形的來信，想來你們是不會見怪的吧？這種爲困苦環境所壓不熄滅的求知的火苗兒，應該讓它在公衆的面前鮮明地燃燒；而我們的社會人士，也有責任爲得讀得我們年青的兄弟姊妹們實際的難處，給想想辦法兒。

至於我們，我們抱有一顆完全同情你們的赤心，也願盡力幫助你們解決一些實際困難問題。我們覺得，也應肯定地說，要求受教育，是青年公民的權利，應該受到一切人的尊重；而對職業青年施行教育，在工作中留下學習和休息的空兒，並且幫助他們解決學習上的困難，也當是各當局的責任，應該引起人們切實的注意。前幾天，在「國民參政會」上，教育部次長曾經作了一個報告，說社會教育推行新給了兩處，補習教育正在積極推行中。然而，計劃的留是廣大的，人們的辦法也得更切實一點才好。就說各工廠吧，集合了很多青年，其中不少甚至是學齡兒童，那麼從中進行一點社會補習教育，並不是特別方便的嗎？縱然私家廠子一時沒辦法管制，可是國營事業中也總該每天抽出個把鐘頭，讓生產戰線上的戰士們讀幾個字，增加些常識呀；這對于工作能力和效率的提高，難道也不會沒有幫助吧。然而桂芬女士所問到的「婦女工作指導員會」，他們的「工廠服務隊」，想在各大工廠中進行點教育工作，卻竟碰到了許多阻礙，當中最主要的是工人得不到時間，便得從休息時間中抽。這是你們自已也會經驗到的，試問，累了一整天，誰還想讀什麼書呢？所以，要想解決在職青年的補習教育問題，就得從抗戰建國的立場着想，把勞動與生產，生產戰士的增加和增加生產一般重要。負責當局，責任所在，應該設法，使工友有時間，有可能去學習。而工友們也應該組織起讀書會，學習會，要求保障學習的權利。

說到上學讀書，中產之家在今天還有困難，何況兩手空空的青年工人！讀國立中學是可以由公家供給伙食的。惠先生如果求知心切，而且有方法考入，那在我覺得是應該挨住進去的。你看了許多「世界」，卻缺乏把它好好寫出來的準備知識跟技能。一個學校在這上面是可以對你有所幫助的。豐富的實際生活經驗和學識能力的提高結合起來，我相信你的前途會充滿着成功的希望。我們更願勸你，血，不要讓他空空地流着，要把他作爲一樣光熱在引擎當中，推着那時代的火車頭，粉碎一切反動阻撓者。黎明在你們的奮鬥之下可以來到，還早要問我們大家努力如何。

對于桂芬、純一兩位的求學問題，我們是這樣提出具體答覆：半工半讀的公立機關，我們沒聽說什麼地方有。婦委會的工人識字班是派人到渝郊幾個大工廠辦的，（像第一紡織廠，裕華，裕豐，申新等廠。）也沒有聽說有專設的「婦女補習班」。而且，就是有，你也不能不做工專門讀書呀。如果能積下一點錢來，（然而，這有可能嗎？）你們倒也無妨找一個費用較小的學校讀一讀。自然，縱然有了錢，還有兩個問題：資格和考試。純一先生工餘還能用功自修，學會一些科目，這是很可佩服的，我們得勸告諸位一句，無論有沒有機會入學校，這種自己讀書的精神是應該一貫保持的。我們自然願意代諸位向社會呼籲，希望早一天能有專爲熱心求學的勞苦青年設立的學校或者半工半讀的工廠，早點出現，既不要文憑，又不要求門門及格，對職業青年自修的過程，允許入學校補習。然而在目前的情況下，如果一時住不進學校又沒有這樣學校出現，也請不要灰心，需要了學習，學問是從生活中各方面都可以學到的，學校中所教授那種知識，科目也大半是可以自修的。就說讀外國語，也可以就近找補習班或函授學校（如曾家花園中蘇文化協會俄文函授學校）。你們好在都先學得有點底子，只要勤勤懇懇的有恆，我相信，將來的成績，不會比一個住了學校，一味貪玩的學生差到哪裏去。同時，我們也不要輕視自己的工人地位和前途。要把眼光放遠一點，勞工確是很光榮的。然而中山先生有句話說得好，「要立志做大事，不要做大官」。勞工的事業雖然不是了不起的大事，可是總算抗建大事業的一部份。工人所流的血汗，不會是白費的。況且，什麼是「大事」？那就是對于勞苦大衆以及多數人民有利益的事業。是抗戰，也是革命。這樣事業，有知識固然更好，然而就是在工作中也可以做得到的。你們都嘗過知識分子的生活味道兒，也許因此總體不清工人的集體力量和作用。如果你們一方面竭力學習瞭解這個世界和社會的科學知識，一方面提高自己的認識表現和創作的能力，而且更要緊地是不只一個人學，一個人進步，更要善於在同事中多找尋同伴，結識朋友，團結起來大家一起努力學習求進步。那麼用羣衆的集體的力量，就能創造出你們的前途。我敢保證地說一句，「將來」的大門正爲你們大開着的，一切都是十分可以樂觀的。

關於文藝的學習，不是三言兩語說得清的。但從惠、爲章兩先生的來信，我也看到了一點事實，就是，你們太刻意爲文，把文藝當做專有許多奇奇怪怪的字眼兒和表現法的神秘東西了。作文本來就是說話，不過要說得更真更美的話。這話就是你們自己的言語，而文藝不是本于上那些奇奇怪怪的言語。前天信裏說，他們的意思很明白，我告訴你們，把你們自己的言語把看到的寫出來。好了，請多看，多想，把打動了自己心的寫下來。假使兒你就把它寄給我們看好了。將來讓我們在一次專談文藝寫作的學習吧。

編者　九月廿四日

縴夫

嘉逸

太陽用那毒的火光，燃燒着大地。

灘頭波濤旋得沸騰了，怒吼地飛揚着銀白的浪花，向天空撲擊。

江水，像天之驕子——帶着猛烈的兇勢和氣傲的咆哮，從前面的山峽裡，飛奔而至。

山岳，聳立在兩岸的巍巍的山岳，動搖了，抖顫了。

他們——這羣勇敢的先鋒隊啊，就在這種光與熱，緊張和喧噪所織成的江岸上，不顧一切地，在拖曳着他們的船隻。

船隻，龐大而笨重，像受了傷的猛獸，在礁上，在洶湧裡，在他們的後面，惡狠地顫擺着，跳躍着，喘息着……

他們赤着紫黑的身軀，喘着短促的氣息，邁着沉重的步伐，一步一爬地，匍匐着前進。

他們像沙漠中的駱駝，從不知什麼是疲倦，也從不知什麼是安逸，彷彿倒下了，而又突然地躍起，彷彿斜立着不動了，而一棵一棵的小樹和一座一座的高山，又落在他們的後面。

有時，他們也隨着漩渦的捲揚和波濤的起伏，而哼着『嗨喲！嗨喲……』的歌曲。可是當他們背後的縴繩繃得更緊張了，當他們背後的濤聲吼得更厲害了，他們的歌聲也就變得更嘶啞，甚至聽不到聲音。這時，他們是用鐵椿一樣的腳步，抓住了亂石，鐵塊一樣的胸膛，貼緊了地面，和鋼鐵一樣的手指，抓住了荊棘或灌木……

他們是以自己的生命拖住他們的船隻呀！

他們是以自己的生命拉上他們的船隻呀！

任那毒的太陽，烤炙着背脊。

任滾熱的砂礫，燙灼着腳掌。

大地是如此炎熱，江岸是如此崎嶇，船隻變成了一塊無情的被綑綁了的巨石，時時想沉淪在江底，作永遠的休息。縴繩在背後『扎……扎……』地作響，時時想斷裂，好放棄牠的重任。……

他們的血管，要爆裂了啊！眼裡爆炸着飛騰的火星……

沒有一絲微風，太陽好像已變成了昏暗。柳樹在兩岸靜寂地垂着頭，鷗鳥在沙洲上無聲地站立着，江面浮泛着一片慘淡的黃光，岸上散發着一種燠悶的泥土味的濁氣……

一切都像遊絲的悲哀，一切都沉入窒息的靜寂裡了！

這時，只有那可詛咒的，永遠不停止憤怒的灘水，仍然在瘋狂地呼嘯……

和還倔有的更可詛咒的，不知一似的勇敢的先鋒隊，依然在『嗨喲！嗨喲……』一步一爬地，匍匐着前進……

這是一個怎樣的鬥爭啊！

波浪是如何地在想吞滅他們的船隻，船上的伙伴們是如何地在掙扎，在掙扎……而船隻又是如何恐怖地在用力的拉緊着他們……

他們的責任是多麼重大啊！

他們知道，這是他們的使命中所必經的階段，和平和幸福底所必走的途程。

不猶豫，不恐懼，不發出乞憐的哀鳴和悲傷的呐喊。他們只是咬緊牙齒，鼓着勇氣，身上迸出比灘頭沸騰的汗水。眼裡閃出比太陽還毒的火光，一步一爬地，匍匐着前進……

任那毒的太陽，烤炙着背脊。

任赤熱的砂礫，燙灼着腳掌。

一九四三、九、歇馬場。